

todos '11

CAMINHADA DE CULTURAS

Intendente, Benfornoso e Martim Moniz

8, 9, 10 e 11 de Setembro

Viajar pelo mundo sem sair de Lisboa

Todos, Caminhada de Culturas volta na sua 3ª edição como um festival de dimensão internacional que nos dá a ver, através das artes, pessoas e aspectos únicos deste bairro em mutação. Uma vertigem de concertos: Gypsy Connection (que une as tradições ciganas indianas com as da Andaluzia), Terrakota (world massala), Kouban (canto litúrgico ortodoxo russo), Tano Brancamenta y la Miséria DeLuxe (tango vadio) Orquestra **Todos** e Jaipur Maharaja Brass Band (Fanfarra do Rajastão). Espectáculos, performance, vídeo instalação que vivem da participação comunitária: *World of Interiors*, *Maçonda*, *A Esquina das Coisas* e *Lado a Lado*. As **FORMOSAS**, outro momento forte deste programa, são 14 peças curtas de Teatro de Objectos e de Dança, a descobrir na Rua do Benfornoso. Jogos, Culinárias e Retratos de transeuntes e moradores, as bandeiras misteriosas desta festa que se quer viva e de **Todos**.

Programa Benfornoso



Travelling around the world without leaving Lisboa

Short Theatre pieces give you the chance to discover one of the most popular streets of Mouraria.

Exposição *Todos* Exposição de Retratos

As varandas da Rua transformam-se numa galeria de retratos das pessoas do Benfornoso. Uma exposição para passear.

8 a 11 de Setembro a qualquer hora. Rua do Benfornoso.

Tano Brancamenta y La Miseria Deluxe Tango Vadio

Colectivo formado em Setembro de 2010 com o objectivo de explorar o lado mais boémio do Tango como forma expressiva, caracterizada pela sua intensa carga emocional. Com cocktail de especialidades culinárias do Bangladesh e do Minho.

8 de Setembro pelas 21H00. Casa do Minho, Rua do Benfornoso, 244 - 1º.

Esquina das Coisas

Rua do Benfornoso. Um homem e uma mulher estrangeiros ali, numa casa, naquela rua. Estrangeiros um ao outro, também. Em episódios que se desenrolam ao longo dos quatro dias do festival, relatam uma relação construída ao longo de três meses com a rua, entre os próprios *performers* e o seu trabalho, com os vizinhos do Benfornoso

bem como com os que por lá passam, estrangeiros como eles, e outros tantos que a ela tornam sem saberem muito bem porquê. Trabalhando a partir da observação directa, da recolha de histórias e das vivências que aquela rua e a partilha de casa oferecem, *Esquina das Coisas* começa em casa e abre-se depois sobre a rua, os seus lugares e pessoas, cheiros, fachadas, línguas, bilhetes nas portas, as músicas improváveis, as casas em ruínas e os jardins escondidos. Esquina das Coisas é uma espécie de visita guiada a uma geografia improvável das coisas e à geografia interior do olhar.

Criação e interpretação: Cláudio da Silva e Joana Craveiro em colaboração com habitantes, transeuntes e trabalhadores da Rua do Benfornoso.

8 de Setembro às 21H00. 9 de Setembro às 20H00 e às 23H00. 10 de Setembro às 11H00, às 16H30, às 19H00 e às 23H00. 11 de Setembro às 15H00 e às 18H30. Ponto de encontro na recepção do festival na Praça do Martim Moniz.

Uma Produção Cassefaz

As Formosas

AS FORMOSAS, são 14 peças curtas entre o Teatro de Sombras, de Objectos e a Dança, que irão pulverizar a Rua do Benfornoso com a efervescência dos seus universos insólitos, perversos, mágicos, poéticos. Um programa para conhecer esta artéria nevrálgica da Mouraria através do pretexto de encontrar o Teatro e a Dança que nela se escondem. À janela, numa cabine, no mini mercado ou café, estas peças que falam de roubos, sustos, amores e humores, ficam na memória do espectador como pequenas lembranças que levam do Benfornoso. Um percurso de uma hora e meia para procurar e ficar a conhecer esta Rua.

10 e 11 de Setembro das 15h00 às 16h30 e das 17h00 às 18h30. Vários locais: Rua do Benfornoso, Rua do Terreirinho, Calçada Agostinho Carvalho e Calçada da Mouraria. Ponto de encontro das Formosas: Chafariz do Benfornoso.

Baile Na Casa Dos Amigos Do Minho

Um salão de baile antigo, um palco em miniatura, um espelho cheio de pares que giram à volta da festa. A festa de estar junto, de

voltar ao Minho todos os domingos sem sair de Lisboa. Venha ouvir os seus pés deslizar sobre o soalho de madeira da Casa do Grupo Excursionista Recreativo dos Amigos do Minho em plena Rua do Benfornoso. Uma exposição de fotografias de Luís Pavão veste as paredes com mais de 20 anos de domingos dançantes.

11 de Setembro das 16H00 às 20h00. Casa dos Amigos do Minho. Rua do Benfornoso, 244 – 1º.